

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 47 (1939)

Heft: 28

Vereinsnachrichten: Journées de la Croix-Rouge suisse à Zurich = Bericht über die Abgeordnetenversammlung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Und nun vereinigten sich die Delegierten aller Verbände nochmals zum gemeinsamen Bankett. Es sollen über 1300 Teilnehmer daran teilgenommen haben. Dass verschiedene Vertreter schweizerischer, kantonaler und städtischer Behörden, sowie der einzelnen Verbände das Wort ergriffen, darf nicht verwundern. Oberst Vollenweider brachte die Grüsse des Bundesrates, Gemeinderat Kunz diejenigen der Stadt und des Kantons Zürich, Präsident Bieli sprach für den Samariterbund, Major Messerli und auch Oberstlt. Schitlowsky für den Militärsanitätsverein, Herr Musso für die Tessiner.

Wir dürfen unsere Berichterstattung nicht schliessen, ohne noch einmal dem Organisationskomitee und seinem Präsidenten Dr. Spengler herzlich zu danken für die flotten Vorbereitungen und die schneidige Durchführung der verschiedenen Anlässe. Auch der Wirtschaft des Kongressgebäudes sei bestens gedankt für die kulinarischen Genüsse.

Dr. Sch.

Journées de la Croix-Rouge suisse à Zurich

1^{er} et 2 juillet 1939.

C'est dans la belle salle de l'Hôtel de ville que la Croix-Rouge suisse a tenu son assemblée générale, samedi 1^{er} juillet. A 14 heures, le président, M. le colonel-médecin de Schulthess prend possession du fauteuil présidentiel et souhaite la bienvenue aux deux cents délégués de la Croix-Rouge, ainsi qu'à ses invités: M. le colonel Vollenweider, médecin en chef de l'Armée, représentant du Conseil fédéral; M. Max Huber, président du Comité international de la Croix-Rouge; M. Briner, président du gouvernement zuricois; M. Klœti, président de la Ville, etc. Puis il rappelle le souvenir des membres de la Direction, décédés au cours de l'année dernière: M. Schubiger (Lucerne), le Dr Vuilleumier (Territet), le Dr de Marval (Monruz), il y a quelques semaines.

Le rapport annuel fut admis sans discussion, et Fribourg fut désigné comme lieu de réunion de la prochaine assemblée.

Ceci dit, le colonel de Schulthess annonça que, pour raisons d'âge, il renonçait à la présidence et pria l'assemblée de donner ses suffrages à M. le col. div. de Muralt, qui depuis un an appartient à la Direction de la Croix-Rouge suisse. C'est à l'unanimité des voix que l'ancien chef d'Etat-major du 1^{er} Corps d'armée est proclamé président de la Croix-Rouge suisse.

En prenant aussitôt possession du fauteuil que lui cède le colonel de Schulthess, ce dernier a d'admirables paroles pour son successeur. Celui-ci, de son côté, déclare qu'il cherchera à se rendre digne de la confiance qui vient de lui être témoignée. Après avoir rappelé l'activité du colonel de Schulthess, le nouveau président eut le plaisir de lui remettre, accompagné d'une gerbe de fleurs, le diplôme de membre d'honneur de la Croix-Rouge suisse, distinction d'autant plus flatteuse que jusqu'à ce jour elle n'avait jamais été décernée.

Le médecin en chef de l'Armée fit ensuite une magnifique conférence sur les nouveaux efforts pour atténuer les maux de la guerre, qui, espérons-le, paraîtra *in extenso* dans *La Croix-Rouge suisse*.

Le dimanche matin, à la Stadthalle, les délégués de l'Alliance suisse des Samaritains tinrent leur assemblée générale sous la présidence de M. Bieli (Olten). Dans son rapport, il annonça la création d'un poste de secrétaire-adjoint, en raison du développement constant de l'œuvre samaritaine; puis, il procéda à la remise de la médaille Dunant à 108 samaritains, dont le lt.-col. Denzler, médecin en chef de la Croix-Rouge, fut le premier à la recevoir. Le colonel de Schulthess, d'autre part, se vit décerner le titre de membre d'honneur de l'Alliance. Disons en passant que celle-ci compte actuellement 770 sections avec 84'700 membres, dont 32'600 actifs, et

que ce sera M. Hertig (Fribourg) qui assumera la présidence de l'Alliance dès cette année.

L'assemblée de la *Société suisse des troupes du service de santé* comptant 53 délégués entendit un rapport fort intéressant de M. le lt.-col. Raaffaub (Berne), ensuite de quoi, M. le major Messerli (Lausanne), président sortant de charge, remit ses pouvoirs au sergent Binzegger (Zurich).

A 11 heures 30, les délégués de la Croix-Rouge et ceux des deux autres Sociétés qui lui sont affiliées se retrouvaient dans la salle des congrès, où ils eurent l'avantage d'entendre le président du Comité international leur parler de «La Croix-Rouge et la Convention de Genève». L'orateur montra le magnifique développement de ces deux institutions, qui aujourd'hui comptent 20 millions de membres en chiffre rond.

Plus de 1200 personnes, nous dit-on, participèrent à l'excellent dîner qui leur fut servi à la *Tonhalle*. Au dessert, on entendit tour à tour: M. le colonel Vollenweider qui apporta à l'assemblée les salutations et les vœux du Conseil fédéral; M. Kunz, représentant de la ville de Zurich; M. Bieli, président central de l'Alliance; M. le major Messerli, président de la Société suisse des troupes du service de santé; M. Musso, représentant de la Direction de la Croix-Rouge, qui parla en italien, et M. le lt.-col. Schitlowsky (Lausanne), délégué de la Société suisse des officiers du service de santé.

Nous ne voudrions pas mettre le point final à ce bref compte-rendu des journées de la Croix-Rouge qui, pour la première fois, réunissait délégués de la Croix-Rouge, délégués de l'Alliance et délégués de la Société des troupes du service de santé, sans féliciter le Comité de la Croix-Rouge de Zurich, et tout particulièrement son président, M. le major Spengler, du travail considérable qu'ils ont fourni pour assurer la réussite parfaite de cette imposante réunion. Qu'ils soient certains que, tous, nous avons su apprécier ce qu'ils ont réalisé pour nous réjouir, en particulier la soirée de la *Stadthalle*, avec son programme aussi artistique que varié.

Dr A. G.

Bericht über die Abgeordnetenversammlung

vom 1/2. Juli 1939 in Zürich.

Unsere schweizerische Landesausstellung, diese imposante Schau nationaler Arbeit, vermochte eine grosse Schar von Delegierten des Schweiz. Roten Kreuzes, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Schweiz. Samariterbundes nach Zürich zu locken. Zahlreich wie noch nie strömten unsere Leute herbei zur diesjährigen Rotkreuztagung.

Am Samstag, um 14 Uhr, fand die Delegiertenversammlung des Schweiz. Roten Kreuzes statt. Im Anschluss daran hielt Herr Oberfeldarzt Vollenweider einen interessanten Vortrag über «Neuere Bestrebungen zur Linderung der Kriegsleiden». Um 16.30 Uhr fanden sich sodann die Delegierten des Schweiz. Militärsanitätsvereins zusammen, um ihre Jahresgeschäfte zu erledigen. Zugleich tagten die Samariter der welschen Schweiz, die für einmal ihre Jahresversammlung nicht in der Westschweiz, sondern in der Landesausstellungsstadt abhielten.

Der grosse Saal der Stadthalle war fast zu klein, um die gewaltige Schar der Besucher der Abendunterhaltung zu fassen. Unsere Zürcher Freunde boten ein sehr gediegenes Programm mit Darbietungen des Spieles und der Sängerguppe des Unteroffiziersvereins Zürich, Jodelliedern von Werner Huber, des Trommler- und Pfeifer-Jugendkorps, einer Kunstturnerguppe, der Corale della «Pro Ticino» und von Tänzerinnen des Stadttheaters. Alle diese Darbietungen ernteten jeweils stürmischen Beifall. Im kleinen Saal nebenan spielte schon von 21 Uhr an eine Kapelle zum Tanze auf, sodass die Tanzlustigen voll auf ihre Rechnung kamen.

Unsere Abgeordnetenversammlung vom Sonntag wies einen Rekordbesuch auf. Vertreten waren: 396 Sektionen mit 563 stimmberechtigten Abgeordneten, 23 Verbände mit je einem Delegierten, total also 419 Vereine mit 586 stimmberechtigten Abgeordneten. Mit den zahlreichen Gästen hat die Versammlung rund 1000 Personen gezählt.

Pünktlich um 8.30 Uhr eröffnet Herr Zentralpräsident Bieli die Versammlung mit einem markanten Begrüssungswort. Die erschienenen Ehrengäste heisst er herzlich willkommen und gibt die eingegangenen Entschuldigungen bekannt. Er weist hin auf das besondere Gepräge unserer diesjährigen Zusammenkunft im Rahmen der Rotkreuztagung. Durch die internationale Lage sind wir zur steten Wachsamkeit gezwungen. Dies bedingt auch die Bereitstellung und Organisation der freiwilligen Sanitätshilfe. Jeder Soldat muss wissen, dass Pflege und Behandlung sichergestellt sind.

Auf dem Friedhof Sihlfeld in Zürich, wo die Asche des Schöpfers des Roten Kreuzes beigesetzt ist, ehrt ein schlichtes Denkmal diesen unentwegten Apostel für die Menschlichkeit.

Die Begrüssungsansprache schliesst mit einem Hinweis auf die Schweizerische Landesausstellung und insbesondere auf die einzigartige Schau der Gruppe Heimat und Volk in der Höhenstrasse. Auch

Die Ausrüstung von Kranken-Mobilien-Magazinen

ist seit Jahrzehnten unsere Spezialität

Kopflehen	Bettstoffe
Luft- u. Wasserkissen	Bronchitiskessel
Bettaufzüge	Heizkissen
Klosettstühle	Desinfektionsapparate
Bett-Tische	Kinderwaagen

und allen übrigen Bedarf können wir Ihnen in erstklassiger Qualität und zu günstigen Bedingungen liefern

Verlangen Sie den Besuch unserer Vertreter, die Sie fachgemäss beraten werden

A. SCHUBIGER & Co., LUZERN

Telephon 2.16.04

Gegründet 1873

Kapellplatz

der Besuch der Ausstellung des Schweiz. Samariterbundes wird empfohlen.

Diese Eröffnungsansprache wird mit lebhaftem Beifall aufgenommen. Nach der Uebersetzung in die französische Sprache durch Herrn Vizepräsident Hertig richtet der Verbandssekretär einige Begrüßungsworte in italienischer Sprache an unsere Tessiner Samariterfreunde.

Der Vorsitzende erinnert an das Wirken der seit der letzten Abgeordnetenversammlung verstorbenen Mitarbeiter an unserem Werke. Insbesondere gedenkt er der Verdienste unseres Ehrenmitgliedes Herrn Dr. de Marval und des Mitbegründers des Schweiz. Samariterbundes, Ehrenmitglied Herrn Robert Vogt, Arzt in Bern, der am Tage vor unserer Versammlung im hohen Alter von 89 Jahren einem Schlaganfall erlegen war. Im weiteren gedenkt er des Wirkens der Herren Robert Iten, Präsident des Samaritervereins Zug, Dr. Karl Stiner, Kantonsarzt, Aarau, Ad. Schmid, Bern, früheres Mitglied des Zentralvorstandes, Dr. P. Vuilleumier, Mitglied der Direktion des Schweiz. Roten Kreuzes und Präsident des Samaritervereins Montreux, Dr. Hans Arnet, Präsident des Samaritervereins Leimental in Rodersdorf, Albert Schubiger, Luzern, Mitglied der Direktion des Schweiz. Roten Kreuzes, und Dr. Hans Widmer, Stadtpräsident in Winterthur, früherer Vereinsarzt im Samariterverein Töss. Die Versammlung erhebt sich, um das Andenken unserer lieben Toten zu ehren.

Das Protokoll der letzten Abgeordnetenversammlung und der Tätigkeitsbericht pro 1938 werden ohne Diskussion genehmigt und verdankt. Der Vorsitzende spricht nicht nur dem Verbandssekretär als Verfasser, sondern auch dem ganzen Personal des Sekretariates den warmsten Dank aus für die im Laufe des Jahres geleistete Arbeit.

Die Jahresrechnung pro 1938 und der Bericht der Rechnungsrevisoren werden ohne Diskussion einstimmig genehmigt und verdankt.

Der Vorsitzende orientiert über das Budget pro 1940 und die Frage der Anstellung eines Adjunkten. Die folgenden Anträge des Zentralvorstandes werden ohne Diskussion einstimmig genehmigt. Die Abgeordnetenversammlung bewilligt den im Voranschlag pro 1940 unter der Rubrik Besoldungen vorgesehenen Kredit und beauftragt den Zentralvorstand, die nötigen Vorarbeiten für die Anstellung eines Adjunkten beförderlichst an die Hand zu nehmen, um den Verbandssekretär mit Beginn der Winterarbeit zu entlasten.

Zur Eröffnung der Feier der Abgabe der Henri-Dunant-Medaillen singt der Chor des Samaritervereins Wiedikon das Bérésinalied. Aus der Hand des Herrn Zentralpräsidenten nehmen 108 Personen die Auszeichnung entgegen. In erster Linie wird die Medaille Herrn Rotkreuzchefarzt Dr. Denzler überreicht. All den wackeren Samariterinnen und Samaritern an unserem Werke wird durch den Vorsitzenden und durch lebhaften Beifall der Dank der gesamten schweizerischen Samaritergemeinschaft zum Ausdruck gebracht. Zum Abschluss dieser Feier trägt der oben genannte Chor das Lied vor: «Die Dämmerung sinkt auf's Schweizerland».

Auf Antrag des Zentralvorstandes wird Herr Oberst Dr. A. von Schulthess-von Rechberg, der abtretende Präsident des Schweiz. Roten Kreuzes, der von 1894–1905 Vizepräsident des Zentralvorstandes des Schweiz. Samariterbundes war, mit grossem Beifall zum Ehrenmitglied ernannt. Während Herr Bieli ihm die Urkunde mit einem Blumenkorb überreicht, erhebt sich die Versammlung spontan von ihren Sitzen. Sichtlich gerührt dankt Herr Oberst von Schulthess für die Ehrung, die für ihn eine Ueberraschung war.

Der Zentralvorstand beantragt der Versammlung, die Zahl der Mitglieder des Zentralvorstandes um zwei Personen zu erhöhen, wobei einer der zwei neuen Sitze den Samariterinnen reserviert werden soll. Diese Erhöhung rechtfertigt sich ohne weiteres durch die grosse Zunahme der Zahl der Sektionen in den letzten Jahren. Gleichzeitig soll damit einem etwas grösseren Kreis die Möglichkeit der Mitarbeit in der Zentralleitung gegeben werden. Ohne Diskussion wird dieser Antrag einstimmig genehmigt.

Die Wahlen werden in offener Abstimmung vorgenommen. Alle bisherigen Mitglieder des Zentralvorstandes stellen sich für eine weitere Amtsdauer wieder zur Verfügung. Sie werden einstimmig und mit Beifall in ihrem Amt bestätigt.

Für den durch eine Samariterin zu besetzenden neuen Sitz liegt nur ein Vorschlag vor. Frl. Fridi Habisreutinger, Davos, wird einstimmig mit Akklamation gewählt.

Für den zweiten Sitz sind zwei Wahlvorschläge eingelangt. Im ersten Wahlgang wird Herr Albert Kraft, Generalagent in Arth (Schwyz), mit 332 Stimmen gewählt. Auf Herrn Dr. H. Wannemacher, Sekundarlehrer in Thun, entfallen 191 Stimmen. Die beiden Neugewählten werden gebeten, ihre Plätze am Vorstandstisch gleich einzunehmen, was unter lebhaftem Beifall der Versammlung geschieht.

Wahl des Präsidenten. Der bisherige Vizepräsident, Herr P. Hertig, Fribourg, wird einstimmig mit Akklamation als neuer Zentralpräsident gewählt. Ebenso einstimmig und mit Beifall wird Herr Hans Scheidegger, Zürich, zum Vizepräsidenten erkoren.

Der Verbandssekretär dankt dem abtretenden Zentralpräsidenten für die in der zu Ende gehenden, sehr bewegten und arbeitsreichen Periode entwickelte Tätigkeit. Unter lebhaftem Beifall der Versamm-

lung wird Herrn Bieli ein Blumenkorb überreicht. Auch Frau Bieli gebührt Anerkennung und Dank, und sie wird deshalb mit einer Schachtel Pralinés bedacht.

Die drei bisherigen Mitglieder der Hilfskassenkommission werden einstimmig für eine weitere Amtsdauer bestätigt.

Als Rechnungsrevisor tritt Herr Th. Zimmermann, Ennenda, turnusgemäss zurück. Seine in dieser Funktion geleistete Arbeit wird ihm bestens verdankt. An seine Stelle wird für eine normale Amtsdauer von drei Jahren einstimmig gewählt: Herr Franz Stocker, Amtschreiber, in Sursee, Präsident des dortigen Samaritervereins und zugleich Präsident des Kantonalverbandes luzerner Samaritervereine.

Da Herr Kraft, Rechnungsrevisor, in den Zentralvorstand gewählt worden ist, ist für ihn eine Ersatzwahl zu treffen. Für den Rest der Amtsdauer von zwei Jahren wird mit grossem Mehr Herr Eugen Pfeiffer, früherer Präsident des Samaritervereins Schaffhausen, gewählt.

Um die Uebernahme der nächsten Abgeordnetenversammlung bewerben sich Biel und Bellinzona. Mit grossem Mehr wird die Tessiner Hauptstadt als Tagungsort pro 1940 bestimmt. Herr Marietta, Präsident der Sektion «Croce verde» in Bellinzona, sichert allen einen warmen, herzlichen Empfang zu.

Mitteilungen. Namens des Zentralvorstandes dankt der Verbandssekretär Herrn Mario Musso, Zürich, der letztes Jahr anlässlich der Samariterwoche einen Radiovortrag in italienischer Sprache hielt und uns etliche Uebersetzungen besorgte. Zum Dank für seine uneigennützigste Arbeit wird ihm unter starkem Beifall der Versammlung ein Blumenarrangement überreicht.

Der Verbandssekretär macht noch folgende Mitteilungen: Den Sektionen wird empfohlen, beim Vertrieb des demnächst erscheinenden Rotkreuzkalenders nach Möglichkeit und nach Kräften mitzuhelfen.

Die Mitarbeit bei der Bundesfeieraktion wird ebenfalls empfohlen, gilt es doch, wiederum ein hehres Werk zu fördern, nämlich erholungsbedürftigen notleidenden Müttern zu helfen.

Bezüglich der freiwilligen Sanitätshilfe ist eine Orientierung im Auftrage des Herrn Rotkreuzchefarztes vom Verbandssekretariat an die meisten der angemeldeten Samariterinnen und Samariter versandt worden. Die Orientierung des in den Sanitätszügen eingeteilten Personals, sowie der Mitglieder einzelner Sektionen, die neuerdings dem Grenzschutz zugeteilt worden sind, ferner derjenigen Mitglieder in den Grenzschutzgebieten selber, wird später folgen, sobald uns die in Aussicht gestellten neuen Instruktionen zugegangen sein werden. Die Anwesenden werden aufgefordert, dazu beizutragen, das noch fehlende Personal möglichst bald zu rekrutieren. Die Vereine sollten gerade in der jetzigen Zeit an möglichst vielen Orten Kurse veranstalten.

Der Besuch des vom 23.–28. Juli in Zürich und St. Moritz stattfindenden V. Internationalen Kongresses für Rettungswesen und erste Hilfe bei Unglücksfällen wird angelegentlich empfohlen.

Verschiedenes. Herr Ingold, Präsident des Samaritervereins Binningen, dankt dem Zentralvorstand und dem Verbandssekretär für die im Laufe des Jahres geleistete Arbeit und bittet die Versammlung, sich zum Zeichen des Dankes zu erheben. Für die Verbandsleitung ist dieser Beweis des Vertrauens eine Genugtuung und zugleich Ansporn, nicht müde zu werden in der Erfüllung der stets wachsenden Pflichten.

Das Wort wird nicht mehr verlangt, und der Vorsitzende kann um 10.55 Uhr die Versammlung schliessen.

Die Scharen der Besucher begeben sich hierauf ins Kongressgebäude, wo pünktlich um 11.30 Uhr ein Vortrag von Herrn Professor Max Huber, Präsident des Internationalen Komitees des Roten Kreuzes, stattfindet. Dieser Vortrag wird in der Zeitung «Das Rote Kreuz» ver-

Jeder Mann, jede Frau
vom 40. Jahr an *gefährdet*

Warten Sie nicht bis Kopdruck, Schwindel, „Wallungen“, Herzschwäche zu energischem Eingreifen zwingen. Jetzt schon vorbeugen! Gefässe entschlacken, Organe neu stärken durch die jährliche

Arterosan-Kur

Vielfach erprobt und leicht zum Einnehmen

Verlangen Sie Muster bei Ihrem Apotheker oder ausführl. Broschüre bei der

GALACTINA A.G., Belp-Bern

öffentlich, so dass wir davon absehen, hier näher auf die sehr interessanten Ausführungen einzutreten.

In andern Sälen des Kongressgebäudes wurde hierauf das 1300 Gedecke zählende Bankett serviert.

Herr Oberst Vollenweider, Oberfeldarzt, überbrachte die Grüsse aus dem Bundeshaus. Er erinnerte an das 75jährige Bestehen des Werkes des Roten Kreuzes. — Den Willkommgruss der Zürcher Behörden entbot Herr Stadtrat Kunz.

Herr Dr. Spengler, Präsident des Organisationskomitees, verlas die eingegangenen Telegramme.

Den Dank der Tagungsbesucher an das Organisationskomitee erstattete in deutscher Sprache unser Zentralpräsident, Herr Bieli.

Namens des Schweiz. Militärsanitätsvereins sprach Herr Major Messerli, Lausanne, in französischer Sprache, und Gruss und Dank im Auftrag der Direktion des Schweiz. Roten Kreuzes entbot ihr Mitglied, Herr Mario Musso, in italienischer Sprache.

Die meisten Banketteilnehmer hatten Eile, so rasch als möglich noch (oder wieder) in die Landesausstellung zu gelangen. In der Unruhe des Aufbruchs waren deshalb die letztgenannten Tischreden nur sehr schwer verständlich, was wirklich schade war.

Es war für das Organisationskomitee eine grosse Arbeit, für die Abgeordneten und Gäste der Tagung rund 1000 Quartiere zu besorgen, denn gleichzeitig fanden in Zürich auch noch andere Tagungen statt. Es hat aber alles tadellos geklappt und man hörte nur ein Lob über die flotte Durchführung der ganzen Veranstaltung. Dafür gebührt unseren Zürcher Samariterfreunden aufrichtiger und warmer Dank. Dieser Dank richtet sich ausser an den Präsidenten des Organisationskomitees, Herrn Dr. Spengler, insbesondere an Herrn Hch. Aeberli, Herrn Ernst Keller-Rüegg und an ihren Stab weiterer Mitarbeiter. Die Tagung in Zürich wird sicher allen, denen es vergönnt war, sie mitzuerleben, in bester Erinnerung bleiben.

Der Berichterstatter: E. Hunziker.

M. Max Huber, président du Comité international de la Croix-Rouge

Nombreux sont ceux et celles qui ont entendu M. Max Huber leur parler à l'occasion des journées de la Croix-Rouge, de *La Convention de Genève* et de *la Croix-Rouge*. Nous pensons les intéresser en donnant ici quelques précisions sur l'activité de notre illustre concitoyen.

M. Max Huber est né à Zurich, le 28 décembre 1874, d'une famille établie dans cette ville depuis plusieurs siècles. Il étudia le droit et les sciences politiques aux Universités de Lausanne, Zurich et Berlin. C'est dans cette dernière qu'il obtint son doctorat en droit, en 1897. Sitôt après, désirant élargir le cercle de ses connaissances en matière d'économie politique, il entreprit un long voyage autour du monde, parcourant jusqu'en 1901 l'Angleterre, la Russie, la Sibirie, l'Extrême-Orient, l'Australie et les Etats-Unis.

De retour au pays, sa culture générale et ses capacités intellectuelles le signalèrent à l'attention des autorités, qui lui confièrent la chaire de droit international et de droit public à l'Université de Zurich. Il y enseigna durant dix-neuf ans et publia alors ses *Principes sociologiques du droit des peuples* qui, aujourd'hui encore, font autorité.

En 1921, l'Université de Genève lui décerne le diplôme de *Dr honoris causa*, tandis que la Hollande le nomme membre de l'Institut de droit international et membre de l'Académie royale néerlandaise.

Délégué de la Confédération suisse à la deuxième *Conférence de la paix* à La Haye en 1907, conseiller juridique du Département politique à Berne de 1918 à 1921, il s'occupa tout particulièrement des questions relatives à la Société des Nations ainsi que des traités d'arbitrages et de conciliation. Dès 1910, il est chargé d'importantes missions auprès de la Conférence de la paix, du Conseil suprême et du Conseil de la Société des Nations. Lors des premières assemblées de celle-ci, il fut délégué-suppléant de la Suisse. Il fit également partie de la Commission des îles d'Aaland et de la Commission du blocus.

De 1921 à 1930, il siège en qualité de juge à la Cour permanente de justice internationale de La Haye, dont il prend la présidence en 1925. Il fut arbitre unique dans plusieurs affaires internationales de haute importance.

Lorsqu'il se retira de la Cour de La Haye en 1930, M. Huber fut de nouveau chargé de représenter la Suisse aux assemblées de 1931 et 1932 de la Société des Nations et à la Conférence du désarmement

de 1932. A la mort de Nansen, lorsque fut créé l'office International qui porte son nom, c'est à Max Huber que la Société des Nations confia le soin de présider la nouvelle institution.

En 1928, à la mort de Gustave Ador, M. Max Huber, qui était membre du Comité international de la Croix-Rouge depuis 1923 et vice-président depuis 1925, fut unanimement prié par ses collègues d'en accepter la présidence. Dès lors, il n'a cessé de prendre une part toujours plus active à l'œuvre de la Croix-Rouge. Par ses mérites personnels, ses vastes connaissances juridiques, la largeur de ses idées, M. Max Huber occupe une place de choix parmi les grandes figures de la Croix-Rouge.

Dr G.

V^e Congrès international de sauvetage et de premiers secours en cas d'accidents

Zurich et St-Moritz, 23 au 28 juillet 1939.

A la fin de juillet, aura lieu à Zurich et à St-Moritz le V^e Congrès international de sauvetage et de premiers secours en cas d'accidents, organisé sous le patronnage de M. le conseiller fédéral Philippe Etter, président de la Confédération, et sous la présidence d'honneur de M. le prof. Dr med. H. Zangger, directeur de l'Institut de médecine légale de l'Université de Zurich. Le congrès se propose de réunir tous les milieux qui, pour des raisons d'ordre scientifique ou humanitaire, s'intéressent à l'évolution du sauvetage et des premiers secours en cas d'accidents. Cinq ans se sont écoulés depuis le dernier congrès, tenu à Copenhague, et le besoin se fait à nouveau sentir de provoquer un échange d'idées et d'expériences. Nous espérons ainsi, par la réunion de toutes les bonnes volontés, contribuer à la réalisation des buts humanitaires du sauvetage.

Le Département politique fédéral a fait parvenir à toutes les nations une invitation à se faire représenter au congrès par une délégation. 24 pays ont déjà répondu à cet appel et se feront représenter par des personnalités de haut renom dans le monde scientifique. La cérémonie d'ouverture du congrès aura lieu à Zurich dans la nouvelle salle des congrès. Elle sera agrémentée de discours et de conférences de nature scientifique. Au cours des jours suivants, des conférences traitant du sauvetage et des premiers secours en cas d'accidents seront données à l'Ecole polytechnique fédérale. (Citons entre autres sujets: Catastrophes de la circulation dans le domaine national et international, traitement des blessures, empoisonnements par les gaz, organisation des samaritains, service de sauvetage maritime et des cours d'eau, premiers secours en cas d'accidents de sports, en particulier en montagne, etc.) Les conférences scientifiques seront complétées par des démonstrations pratiques de sauvetage par les sapeurs-pompiers et la police. Les participants auront en outre l'occasion de visiter à l'E. P. F. le musée d'hygiène industrielle de l'Inspectorat fédéral des fabriques et le matériel de secours en cas de catastrophes de l'Office sanitaire de la ville de Zurich. Le 26 juillet 1939, les participants au congrès se rendront par trains spéciaux en Engadine, où la commune de St-Moritz leur réserve une magnifique réception. Cette partie du congrès sera réservée aux questions touchant le sauvetage en haute montagne, ainsi qu'à des démonstrations.

Nous tenons à attirer particulièrement l'attention des intéressés sur les travaux de la 3^e section (premiers secours en cas d'accidents en général) qui traitera du rappel à la vie, spécialement de la respiration artificielle, du premier traitement des plaies, des empoisonnements par les gaz, de la formation du personnel auxiliaire et des samaritains. Signalons également les travaux de la 4^e section, concernant l'organisation des premiers secours, et ceux de la 7^e section se rapportant au secourisme à la montagne et aux premiers secours dans les sports en général. Pour les personnalités suivantes ayant bien voulu nous prêter leur concours pour ces conférences: MM. Cordier, Vert-le-Petit; Haase-Lampe, Lübeck; Killick, London; Bruns, Königsberg; Hederer, Toulon; Henderson, New Haven; Mijnlief, Amsterdam; Decker, Lausanne; Magnus, München; Ragnotti, Milano; Caplescu, Bukarest; Dautrebande, Liège; Wirth, Berlin; White Knox, London; Hunziker, Olten; Feisser, Rotterdam; Hesse, Berlin; Messerli, Lausanne; Dronsart, Bruxelles; Häfeli, Zurich; Mühlethaler, Olten; Jost, Davos; Bucher, Basel; Campell, Pontresina; Cassinis, Roma; Zeuner, Innsbruck; Gut, St. Moritz; Hauck, St. Moritz; Voüte, Montana; Tranquilli, Milano; Woods, Cambridge, et encore d'autres, nous pouvons être assurés que les travaux de ce congrès auront une haute portée scientifique et pratique.

Pour tous renseignements concernant le programme et les conditions d'admission, s'adresser au secrétariat du congrès, Schmelzbergstrasse 4, à Zurich, Tél. 2.35.00.

Il est prévu, pour les participants suisses, indépendamment des cartes de participants, des cartes d'auditeurs pour une journée à frs. 5.— et des cartes permanentes d'auditeurs à frs. 10.—.

Nous recommandons ce congrès vivement à nos amis samaritains, spécialement à MM. les médecins, et à nos monitrices et moniteurs-samaritains.

Schwesternheim
des Schweiz. Krankenpflegebundes
Davos-Platz

Sonntag, freie Lage am Walderand von Davos-Platz. Südzimmer mit gedeckten Balkons. Einfache, gut bürgerliche Küche. Pensionspreis (inkl. 4 Mahlzeiten) für Mitglieder des Krankenpflegebundes Fr. 5.50 bis Fr. 8.—, Nichtmitglieder Fr. 6.50 bis Fr. 9.—, Privatpensionäre Fr. 7.50 bis Fr. 10.—, je nach Zimmer.